



Ramdamgi hna caah sii lei bawmhnak cu October 1, 2026 thawk in aa thleng lai

Mi tampi cu October thla chungah Sii-ai Bawmhnak hmuh khawh an si rih ko lai. A ngah khawh mi a si rih ti langhter awkah a tu tein cawlcanghnak law !

1. **Green card na ngeih cang ko ahcun, pengtlang bawmhnak zung (CAO) nih copy an ngeih hrimhrim cang lai.** Green Card na ngeih kha an hngal lo ahcun 2026 October thla ah bawmhnak na rak ngah tawn mi kha an phih te lai.
2. **CAO nih ngakchia kum le na chungkhar ah nau a paw mi kong kha a hngalh hrimhrim a hau lai.** Kum 21 tang ngakchia le nau a paw cangmi asiloah nau a paw hnu thla 12 a simi upa hna caah phunglam cu aa thleng lo. A tu ah Sii lei bawmhnak hmuh awk aa tlakmi hna cu October 2026 hnu zongah hmuh khawh an si peng rih ko lai.
3. **CAO nih na immigration dirhmun kong a halmi cakuat kha tha tein zoh peng law.** CAO nih hi cakuat pawl hi June 2026 ah kuat hram an thawk cang lai. Nangmah caah MA na hmuh i ramdamgi pemmiphungning te in dirhmun na ngeih ahcun, October 2026 ah na Sii lei Bawmhnak na ngeih khawh nakhnga hi cakuat pawl hi na leh a hau lai.

****THEIHTHAN****

Nangmah caah MA na hmuh lo asiloah thlopbulnak le emergency sii lei dirhmun lawng caah MA na hmuh ahcun, CAO nih na ramdamgi dirhmun kong an in hal awk a si lo, cun na ramdamgi dirhmun kong zeihmanh na chimh hna awk a si lo.

4. **Sii lei bawmhnak nih thawngthanhnak a phih colh tiah nawlnak tuah.** CAO nih palhnak a tuah tikah, nawlnak tuah cu remh khawhnak lam tha bik a si zungzal.
5. **Na herh ahcun bawmtu sin in bawmhnak hal.** MA caah ramdamgi luh khawhnak phunglam cu a fiang lo, cun CAO nih palhnak a tuah tawn. A dirkamhtu nih a bawmh khawh men. Philadelphia ah na um ahcun Community Legal Services ah bawmhnak hmuh awkah na ra kho. Philadelphia lenglei ah, na umnak pawngkam upadi bawmhnak program kha kaw law: <https://palegalaid.net/find-legal-help>.

UPADI LEI BAWMHNAC NA HERH MAW? Mipi bawmhnak caah CLS ah va kal khawh si.

- Mon le Wed, zinglei 9am-12pm ah (215-227-2400) ah voicemail kan chiah piak te.
- Nithumni le Nirukni, zinglei 9am-12pm ah kan zung (1410 W Erie Ave) ah lut te law.

Ramdamgi cheukhat cu October thla ah an ngah ti lai lo.
October thla ah Sii lei bawmhnak na sungh sual ahcun a tu tein timhtuah uh!

Na ngeih ahcun na MA kha hmang

October 1, 2026 hlan ah MA a ngahmi ramdamgi cheukhat cu October 1, 2026 hnu ah MA a ngahmi an si ti lai lo. Atu ah MA na ngeih ahcun, October thla ah MA na sungh sual ahcun nangmah le nangmah i vennak ding caah na tuah khawhmi thil cheukhat hna cu hihi an si.

1. **October 1, 2026 hlan ah sii lei zohkhenhnak lak.** October 1, 2026 hlan ah na MA na hman khawh deuhdeuh ahcun a tha deuhdeuh mi a si.
2. October 1, 2026 **hlan ah sii cazin kha phih than law.**
3. October 1, 2026 **hlan ah sii lei thilri** (ke kalnak thilri, fung, zunthlum zawtnak caah thilri le a dang zawtnak hna) **kha cawh hna law.**
4. **MA na sungh ahcun na hman khawhmi man loin/man tlawm tein ngandamnak siizung kawh.** Hi link hi kawh asiloah na phone ah QR code kha scan:
www.phila.gov/documents/list-of-federally-qualified-health-centers/.



Hi phunglam hna an i thlen tikah, tam deuh kan hngalh lai i kan website:
clsphila.org kha kan tharchuah lai.

UPADI LEI BAWMHNAC NA HERH MAW? Mipi bawmhnak caah CLS ah va kal khawh si.

- Mon le Wed, zinglei 9am-12pm ah (215-227-2400) ah voicemail kan chiah piak te.
- Nithumni le Nirukni, zinglei 9am-12pm ah kan zung (1410 W Erie Ave) ah lut te law.